

LA GUERRE N'EST PAS LA SOLUTION

SORTONS LES TROUPES DE L'AFGHANISTAN ! LE CANADA DOIT MAINTENIR LA PAIX !

En mars 2006, le premier ministre Stephen Harper déclarait à nos troupes en Afghanistan qu'ils se battaient pour : « défendre nos intérêts nationaux; protéger le Canada et le monde contre le terrorisme; aider le peuple afghan à reconstruire son pays. » En réalité, c'est tout faux.

Le Canada défend les intérêts des États-Unis, pas nos intérêts

nationaux : Radio-Canada rapportait dernièrement que Jean Chrétien a fait fi de l'avis des militaires en 2003 quand il a accru notre présence de 500 soldats à 2 000 pour amadouer le président Bush. Et l'ancien ministre de la Défense Bill Graham a admis en 2005 que « restaurer les liens avec l'administration Bush » [traduction] était un facteur clé de la décision d'accepter notre dangereuse mission dans le sud de l'Afghanistan – une mission qui a déjà tué plus de 40 soldats canadiens.

Le monde est moins sûr à cause de la « guerre contre la terreur » : un rapport récent de 16 organismes de renseignement des États-Unis publié en octobre a conclu que la stratégie de Bush a rendu le monde plus vulnérable au terrorisme, et non moins. La participation du Canada à la « guerre contre la terreur » a englouti 68 % de nos dépenses en matière de missions à l'étranger, et elle nous a laissé avec un effectif militaire spécialisé de seulement 59 personnes pour assurer les missions traditionnelles de maintien de la paix de l'ONU.

La vie en Afghanistan en s'améliore pas : selon la député au Parlement afghan Malalai Joya, « cinq ans après la chute des Talibans, il n'y a pas eu de changement fondamental dans les vies des Afghans. » [traduction]. Presque la totalité des dépenses du Canada ont servi à la lutte contre les Talibans. Seulement un milliard de dollars en dix ans a été consacré à la reconstruction.

Le Conseil des Canadiens réclame le retrait immédiat, sûr et ordonné des troupes canadiennes de l'Afghanistan et souhaite que le Canada reprenne son rôle traditionnel de maintien de la paix dans le monde. C'est seulement par la promotion de la paix et par son maintien que nous pourrions espérer exercer le rôle constructif et indépendant que le monde attend de nous.



Pour en savoir plus sur le Conseil des Canadiens, visitez notre site Web à www.canadians.org, ou appelez-nous sans frais au 1-800-387-7177.

LA GUERRE N'EST PAS LA SOLUTION

SORTONS LES TROUPES DE L'AFGHANISTAN ! LE CANADA DOIT MAINTENIR LA PAIX !

En mars 2006, le premier ministre Stephen Harper déclarait à nos troupes en Afghanistan qu'ils se battaient pour : « défendre nos intérêts nationaux; protéger le Canada et le monde contre le terrorisme; aider le peuple afghan à reconstruire son pays. » En réalité, c'est tout faux.

Le Canada défend les intérêts des États-Unis, pas nos intérêts

nationaux : Radio-Canada rapportait dernièrement que Jean Chrétien a fait fi de l'avis des militaires en 2003 quand il a accru notre présence de 500 soldats à 2 000 pour amadouer le président Bush. Et l'ancien ministre de la Défense Bill Graham a admis en 2005 que « restaurer les liens avec l'administration Bush » [traduction] était un facteur clé de la décision d'accepter notre dangereuse mission dans le sud de l'Afghanistan – une mission qui a déjà tué plus de 40 soldats canadiens.

Le monde est moins sûr à cause de la « guerre contre la terreur » : un rapport récent de 16 organismes de renseignement des États-Unis publié en octobre a conclu que la stratégie de Bush a rendu le monde plus vulnérable au terrorisme, et non moins. La participation du Canada à la « guerre contre la terreur » a englouti 68 % de nos dépenses en matière de missions à l'étranger, et elle nous a laissé avec un effectif militaire spécialisé de seulement 59 personnes pour assurer les missions traditionnelles de maintien de la paix de l'ONU.

La vie en Afghanistan en s'améliore pas : selon la députée au Parlement afghan Malalai Joya, « cinq ans après la chute des Talibans, il n'y a pas eu de changement fondamental dans les vies des Afghans. » [traduction]. Presque la totalité des dépenses du Canada ont servi à la lutte contre les Talibans. Seulement un milliard de dollars en dix ans a été consacré à la reconstruction.

Le Conseil des Canadiens réclame le retrait immédiat, sûr et ordonné des troupes canadiennes de l'Afghanistan et souhaite que le Canada reprenne son rôle traditionnel de maintien de la paix dans le monde. C'est seulement par la promotion de la paix et par son maintien que nous pourrions espérer exercer le rôle constructif et indépendant que le monde attend de nous.



Pour en savoir plus sur le Conseil des Canadiens, visitez notre site Web à www.canadians.org, ou appelez-nous sans frais au 1-800-387-7177.



WAR IS NOT THE ANSWER

TROOPS OUT OF AFGHANISTAN! CANADA MUST KEEP THE PEACE.

In March 2006, Prime Minister Stephen Harper told our troops in Afghanistan that they were fighting to: “defend our national interests; protect Canada and the world from terror; help the people of Afghanistan rebuild their country.” In reality, none of this is true.

Canada is defending the United States’ interests, not our national interests: The CBC recently reported that former prime minister Jean Chrétien ignored military advice in 2003 when he increased our presence from 500 to 2,000 troops in order to appease President Bush. And former defence minister Bill Graham admitted in 2005 that “mending fences with the Bush administration” was a key factor in the decision to take on our dangerous mission in southern Afghanistan – a mission that has killed over 40 Canadian soldiers already.

The world is less safe because of the “war on terror”: A recent report by 16 U.S. intelligence agencies released in October concluded that Bush’s strategy has made the world more vulnerable to terrorism, not less. Canada’s participation in the “war on terror” has soaked up 68 per cent of Canada’s spending on international missions, and left us with only 56 military personnel for traditional UN peacekeeping missions.

Life in Afghanistan is not getting better: According to Afghan MP Malalai Joya, “five years after the fall of the Taliban, there has been no fundamental change in the lives of the Afghan people.” Almost all of Canada’s spending in Afghanistan has gone towards fighting the Taliban, with only \$1 billion over 10 years dedicated to reconstruction.

The Council of Canadians is calling for the immediate, safe and orderly withdrawal of Canadian troops from Afghanistan and a return to Canada fulfilling its traditional international role of peacekeeper. Only as a promoter of peace and an upholder of peacekeeping can we hope to perform the constructive, independent role required of us in the world.



For more information about the Council of Canadians, visit our website at www.canadians.org or call us toll free at 1-800-387-7177.



WAR IS NOT THE ANSWER

TROOPS OUT OF AFGHANISTAN! CANADA MUST KEEP THE PEACE.

In March 2006, Prime Minister Stephen Harper told our troops in Afghanistan that they were fighting to: “defend our national interests; protect Canada and the world from terror; help the people of Afghanistan rebuild their country.” In reality, none of this is true.

Canada is defending the United States’ interests, not our national interests: The CBC recently reported that former prime minister Jean Chrétien ignored military advice in 2003 when he increased our presence from 500 to 2,000 troops in order to appease President Bush. And former defence minister Bill Graham admitted in 2005 that “mending fences with the Bush administration” was a key factor in the decision to take on our dangerous mission in southern Afghanistan – a mission that has killed over 40 Canadian soldiers already.

The world is less safe because of the “war on terror”: A recent report by 16 U.S. intelligence agencies released in October concluded that Bush’s strategy has made the world more vulnerable to terrorism, not less. Canada’s participation in the “war on terror” has soaked up 68 per cent of Canada’s spending on international missions, and left us with only 56 military personnel for traditional UN peacekeeping missions.

Life in Afghanistan is not getting better: According to Afghan MP Malalai Joya, “five years after the fall of the Taliban, there has been no fundamental change in the lives of the Afghan people.” Almost all of Canada’s spending in Afghanistan has gone towards fighting the Taliban, with only \$1 billion over 10 years dedicated to reconstruction.

The Council of Canadians is calling for the immediate, safe and orderly withdrawal of Canadian troops from Afghanistan and a return to Canada fulfilling its traditional international role of peacekeeper. Only as a promoter of peace and an upholder of peacekeeping can we hope to perform the constructive, independent role required of us in the world.



For more information about the Council of Canadians, visit our website at www.canadians.org or call us toll free at 1-800-387-7177.